

26. その他③過去分詞の応用か？have の助動詞化か？完了形

[26-1]次の(1)～(10)を「主語」「動詞」、「+α」を意識しながら日本語に合うように並び替えましょう。

- (1) 私は電気自動車を運転したことがあります I an car have driven electric
- (2) 私は庭の草抜きをし終えたところです I the have just garden finished weeding
- (3) 彼は2回アフリカに行ったことがあります he to has been twice Africa .
- (4) こんなに面白い本を読んだことがない I an book have read such never interesting.
- (5) 奈良に移り住んでまだ5年です in for been five I've Nara only years .
- (6) 彼は今までどこに行っていたんですか？ he all has been this time where ?
- (7) 妻は3日前から熱が出ています a my for has had days wife fever three .
- (8) 最近何か楽しいことはありましたか？ any fun had you have lately ?
- (9) 彼らのお母さんは美容院に行っています to has the gone their mother hairdresser.
- (10) 父は美容院に行ったことがある a my to has been parlor father beauty .

[26-2]次の(11)～(20)は英語から伝わるイメージを日本語で内容を説明（もしくは訳）してみましょう。

- (11) He had wanted to buy this bike for a very long time.
- (12) My old friend Goro and he have known each other for a long time.
- (13) She has already read about a quarter of this just-released book!

(14) I may have seen him once or twice.

(15) My boyfriend and I have been living together for a little over five years now.

(16) I have been out of town and haven't seen him in the last year.

(17) We have never had snow in this area due to the low elevation.

(18) How many times has he been to Mexico, his wife's home country?

(19) How many years have you been collecting these cards that have a premier?

(20) Have you ever kept a mental diary, which is said to help you organize your feelings?

[26-3] 次の(21)～(30)に(20)までの文章と同じような「したことがある」「〇年間～している」など完了・経験・継続・結果の意味を含む文章を日本語で創作し、その文章を「google 翻訳」「DeepL 翻訳」など翻訳サイトを使って英文にして、SVOC を意識しながら書き写してください。

(21)[日本語]

[英語]

(22)[日本語]

[英語]

(23)[日本語]

[英語]

(24)[日本語]

[英語]

(25)[日本語]

[英語]

(26)[日本語]

[英語]

(27)[日本語]

[英語]

(28)[日本語]

[英語]

(29)[日本語]

[英語]

(30)[日本語]

[英語]